

# St. Michael's Catholic Church



[www.smcsssc.com](http://www.smcsssc.com)



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**June 18, 2023 Eleventh Sunday in Ordinary Time  
18 de Junio del 2023 Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario**

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

**Pastor, Fr. S. Anthony Weidner**

Cell: 402-659-5925

Email: [saweidner@gmail.com](mailto:saweidner@gmail.com)

**Associate Pastor, Fr. Michael Keating**

Cell: 402-640-4087

Email: [mpkeating@archomaha.org](mailto:mpkeating@archomaha.org)

**Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313**

**Lead Usher: Froylan Valdovinos 402-987-7276**

**Early Childhood Education Center**

402-494-2827

**Mailing Address: 1414 3rd Ave.**

So. Sioux City, NE 68776

**Director: Paola Arellano**

**St. Michael School/ Escuela San Miguel**

402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

**Principal: Sandy Williams**

Email: [dnswilli2632@msn.com](mailto:dnswilli2632@msn.com)

**Admin. Assistant: Jeannie Mahaney**

Email: [jeannie.mahaney@smcsssc.com](mailto:jeannie.mahaney@smcsssc.com)

**English CCD**

Sister Mary Blanche Trinanés, 402-871-8307

**Catecismo en Español:**

Maria Gomez, 712-899-4097

**English RCIA/ RICA en Ingles:**

Fr. Anthony Weidner, 402-659-5925

**RICA en Español:**

Erika & Raul Romero, 402-404-9977

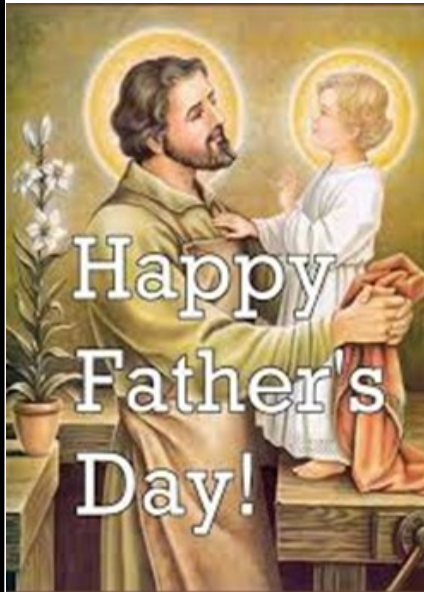
**Youth Ministry/ Ministerio Juvenil**

Sister Veronica, 402-305-1770

**Safe Environment Coordinator:**

Sister Mary Blanche Trinanés, 402-871-8307

*May the blessings and  
love of our heavenly  
father be yours in  
abundance this Father's  
Day and Always...  
Happy Father's  
Day*



*Que las bendiciones y el  
amor de nuestro padre  
celestial les sean dadas en  
abundancia este Día del  
Padre y Siempre...  
¡Feliz Día del Padre!*

**English Mass Times:**

**Monday-Friday:** 8:15am

**Saturday:**

9:00am & 5:00pm

**Sunday:**

7:30am & 9:00am

**Reconciliation**

**Weekday:**

7:30am -8:00am (M-F)

5:30pm -5:50pm (T-F)

**Weekend: Saturday**

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm

**Misa en Español**

**Servicio de Comunión**

**Lunes** 6:00pm con el

Diacono José Luis

**Martes a Viernes:** 6:00pm

**Sábado:** 7:00pm

**Domingo:** 10:30am,

12:00pm, & 1:30pm

**Confesiones**

**Entre Semana:**

7:30am - 8:00am (L-V)

5:30pm - 5:50pm (M-V)

**Confesiones Sábado**

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm

## FAREWELL POTLUCK

IN HONOR OF  
FR. ANTHONY  
Sunday, June 25<sup>th</sup>.

4-6:00 pm

Parish Center.

## FIESTA DE DESPEDIDA

En Honor Del  
Padre Anthony  
Domingo, 25 de Junio  
4-6:00 pm  
Centro Parroquial.

The Parish Office will be open  
MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY

9:00am - 3:00pm

TUESDAY & THURSDAY

9:00am - 5:00pm

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

Physical Address:

312 W 13th St,

South Sioux City, NE 68776

Parish Email:

[smparish@gmail.com](mailto:smparish@gmail.com)

Parish Coordinator

Maria Gomez Cell: 712-899-4097

Administrative Assistants:

Martha Cedillo

Dear parishioners,

During the past year’s Journey of Faith, we heard a lot about the dearth of priests in the Archdiocese of Omaha. Most dioceses throughout the country are dealing with struggles with a shortage of priests. While I was pleased that St. Michael’s not only escaped the planning process with our Mass schedule unaffected, it’s an even greater blessing that two full-time priests and a half-time priest will be assigned here in July. The archdiocese clearly has come to recognize the importance and the busyness of this parish over the past year.

Priests, both in the old Law and in Jesus’ new Covenant, have a particular role to play in spear-heading the spread of the Kingdom of God, with the sacraments, preaching, and leadership. We see how Jesus in today’s Gospel carefully chooses the Twelve and sends them out two-by-two to proclaim the Kingdom and bring its goodness to the people of Israel. We know that bishops are the successors to these Apostles. Later in the Gospel, Jesus will select 72 more men to go forth to proclaim the Kingdom, which is generally interpreted by the Church to prefigure the order of the ministerial priesthood which assists the bishops in shepherding the flock.

In a time of shortage in the priesthood, in my opinion at least, the main task before us is to do more to promote vocations to the priesthood. Priestly vocations are generally nurtured in strong families with a strong faith in the midst of a strong, supportive community. That sounds like a description of St. Michael Parish to me. I certainly hope to hear news of some vocations emerging from our parish to become diocesan seminarians in the years to come.

However, we hear in our first reading of how, while there were indeed priests in the order of Moses’s brother Aaron who offered sacrifice in the old Covenant, God tells the people of Israel that if they are faithful to His covenant, they will “be to Me a kingdom of priests, a holy nation.” All of the people have a lesser, but still holy and priestly, role to play.

The Second Vatican Council renewed in the Church the stress on the understanding that Christians, as well, constitute a priesthood of all the baptized. While not all Catholics preside at the Eucharist, preach, or fill pastoral leadership roles, all Catholics exercise a priesthood in Jesus Christ. What does this mean?

A priest is someone who offers sacrifice and sanctifies. Ministerial priests offer the holy sacrifice of the Mass acting in the Person of Christ the head at the celebration of Eucharist. We also serve to bless the people of God through the sacraments, preaching, and the blessing of things like holy water and religious articles. How do the baptized who are not ordained ministers exercise a priesthood?

Well, all Catholics are first and foremost called upon to “assist at Mass,” as the old terminology goes. While the presider is offering the sacrifice of the Mass in a unique way, the faithful at Mass join their prayers to His in offering God the sacrifice of praise through Jesus’ sacrifice of the cross made present to us at Mass. All offer God praise, thanksgiving, and supplication together. That is why it is important for all to pay attention at Mass in a prayerful way, and why the Mass begins and ends with the sign of the cross, entering and ending a state of prayer. There has been much talk since the Vatican Council about “full, conscious, and active participation” at Mass. While most of the discussion has been about the importance of participating with the body – saying the responses, singing the hymns, psalms, and sung responses, and engaging in the gestures and postures appropriate to their moments in the Mass, the most important aspect of participation is that our mind and heart be engaged with what we are doing at Mass in praying and encountering God. I will certainly concede that if someone isn’t uttering the responses, it could be a troubling indication that they aren’t participating with their hearts and minds either, which is why, for example, I have gotten after our school children to make sure they are participating vocally and physically at Mass.

However, the faithful also offer sacrifice in their daily lives, through penance, offering up their sufferings in prayer and reparation to God, and especially in loving acts toward others which may involve mortifying their own selfishness. The example of the latter I often use is how parents of newborns will rise in the middle of the night to tend to their cries.

I believe the faithful exercise their most important priestly role in the area of sanctification. As Jesus tells us in the Sermon on the Mount, we are the salt of the earth and the light of the world. All Catholics are called as followers of Christ to bring His presence within them in their attitudes and actions wherever they go – their homes, their work, their schools, and wherever they go out into the community. As wonderful as South Sioux City is, struggles still abound with drugs, gender theory, racism, materialism, disrespect of human dignity, depression and discouragement, and general negativity. We have a lot to offer. I often think of my role as a ministerial priest as being to empower the faithful for their exercise of their baptismal priesthood.

So, what do I recommend? Several things: 1) Frequent the sacraments, especially in terms of not missing Sunday Mass or days of precept, and confessing when necessary or helpful. 2) Be engaged at Mass, especially in terms of being sanctified by the Word and by the reception of the Eucharist. 3) Offer your daily sacrifices intentionally as worship to God. 4) Strive to be holy, to be salt for the earth and light for the world. When you’re moving from one place to another, remember that you are called to be holy in that new location. Proclaim the Kingdom of God at all times, and when necessary, use words.

## **Upcoming Parish events. Reserve the day!**

**June 25th.-** Fr. Anthony's potluck farewell 4-6 at the Parish Center

**July 2<sup>nd</sup>.** : - Welcome party for the new priests.

**8-11:00am** Coffee and donuts at the Parish Center

**4-6:00pm** Potluck at the Parish Center

**July 14<sup>th</sup> – 16<sup>th</sup>:** - 125th Parish anniversary celebration

**July 31<sup>st</sup> – August 3<sup>rd</sup>.** – Vacation Bible Study.

## **Job Opportunity**

St. Michael Parish has an open position for Child Care Director. Anyone interested please call 402-494-2827 or 402-494-5423. You can also apply directly at the daycare or the parish office.



## **DAYCARE SERVICES AVAILABLE**

The Parish daycare has openings for 6-week-old babies through school age children. If you are interested, please stop at the daycare, or call 402-494-2827 to set up an appointment.

## **Called to the Silence: 3 Day Directed Ignatian Retreat Opportunities**

God speaks to you in the silence. Are you ready for some quiet time away to pray, to listen, to be? Steep yourself in our sacred space, to be still and open yourself up to the graces God has for you. You will meet with an Ignatian-trained spiritual director daily to reflect on what's stirring in your heart. Opportunity for mass daily and confession. Retreat cost including room and meals is \$375. Choose one of the 2 opportunities to attend:

July 16-19, 2023

October 26-28, 2023

Retreats begin at 6:00 p.m. the first evening, and ending the last day by 3:00 p.m.

Register at [www.creighton.edu/retreatcenter/scheduleofretreats](http://www.creighton.edu/retreatcenter/scheduleofretreats), Or scan the code:



## **Fathers and Sons - Together Forever Retreat**

**"Fathers and Sons - Together Forever"** is a retreat for fathers and their sons ages 11-16. This weekend retreat is held at the magnificent St. Benedict Retreat Center in Schuyler, Nebraska.

**Our 19th Annual Retreat will be on July 8-9, 2023.**

Themes explored in light of the Catholic Faith

Dynamics of the father-son relationship

Growth into manhood

Dealing with emotions

Improving communication

The vocations of being a father and a son

The search for identity

Becoming the father God calls us to be

For information about the weekend, contact:

Ed DeSimone, Ph.D., Retreat Leader

402-679-1841

(Leave a message if there is no answer. I am still working!)

or e-mail us at: [Fathersandsons@cox.net](mailto:Fathersandsons@cox.net)





**In celebration of the 125<sup>th</sup> Parish anniversary we are selling bookmarks as a keepsake of this very special celebration. The cost of the bookmark is \$5.00. You may purchase them at the Parish office.**

**Con motivo de la celebración del 125th aniversario parroquial estamos vendiendo separadores de libros como un recuerdo de esta celebración tan especial. El costo del separador es de \$5.00. Puede adquirirlos en la oficina parroquial.**

## **DONATION BOX/CAJA DE DONACIONES**

To defray the expenses of the 125th Parish anniversary celebration July 14-16, the donation box in the Church will be used for this purpose. If you would like to contribute to it, you may deposit your donation in the box or go directly to the parish office. Thank you very much and may God bless you for your generosity.

Para sufragar (ayudar con) los gastos de la celebración del 125 aniversario parroquial del 14-16 de julio, la caja de donaciones en la Iglesia se usará para este propósito. Si Usted desea hacer alguna contribución para ello, puedo depositarla en la caja de donaciones o pasar directamente a la oficina parroquial. Muchas gracias y que Dios les bendiga por su generosidad.

# ST. MICHAEL ' S CATHOLIC CHURCH

## 125<sup>TH</sup> ANNIVERSARY

JULY 14-16, 2023

### Friday, July 14<sup>th</sup>. / viernes 14 de julio -

9:00-10:30 am. Coffee Hour/ Chamber of commerce/ Hora del café/Camara de comercio

11:00am. Ribbon Cutting/Corte de cinta

5:00 -7:30pm Fish Fry/Comida de pescado frito

5:30 - 8:30pm. Soccer tournament/Torneo de futbol

5:30 – 8:30pm. Concession stands/Puestos de sodas

### Saturday, July 15<sup>th</sup>/ sabado 15 de julio-

9:00am – 6:00pm. Soccer Tournament/Torneo de futbol

9:00am – 6:00pm. Concession stands/Puesto de sodas

1-3:00 pm. Bingo/loteria

3-7:00pm. Carnival games/juegos para niños

9:00am – 8:30pm. Food trucks/carritos de comida

### Sunday, July 16<sup>th</sup>/ domingo 16 de julio-

8-11:00 am.- breakfast at the Parish Center/Desayuno en el Centro Parroquial

1:30 pm. Rosary procession around the Parish/Procesion y rosario alrededor de la parroquia.

3:00 pm. Live broadcasting of Mass/ Transmisión de Misa en vivo

Cake and ice cream after Mass/Nieve y pastel después de Misa

## SAVE THE DATE / APARTE ESTE DIA



### WE INVITE YOU TO PARTICIPATE IN THE SOCCER TOURNAMENT THAT ST. MICHAEL'S PARISH IS ORGANIZING.

On the occasion of our upcoming celebration of the 125 years of our parish, a soccer tournament is being organized. In the vestibule of the Church, you can find the forms to register for the tournament or you can also do it in person at the parish office of San Miguel, at the office of the Mundo Latino newspaper or you can do it online at [parishanniversary125@gmail.com](mailto:parishanniversary125@gmail.com). For more information you can call the parish office at 402-494-5423.

### TE INVITAMOS A PARTICIPAR EN EL TORNEO DE SOCCER QUE ESTA ORGANIZANDO LA PARROQUIA SAN MIGUEL.

Con motivo de nuestra próxima celebración de los 125 años de nuestra parroquia, se está organizando un torneo de soccer. En el vestíbulo de la Iglesia podrás encontrar las formas para inscribirte en el torneo o también puedes hacerlo en personas en la oficina parroquial de San Miguel, en la oficina del periódico Mundo Latino o puedes hacerlo en línea en [parishanniversary125@gmail.com](mailto:parishanniversary125@gmail.com).

Para más información puedes llamar a la oficina parroquial al 402-494-5423

Queridos feligreses,

Durante la Jornada de Fe del año pasado, escuchamos mucho sobre la escasez de sacerdotes en la Arquidiócesis de Omaha. La mayoría de las diócesis en todo el país están lidiando con la escasez de sacerdotes. Si bien me complació que San Miguel no solo escapó del proceso de planificación con nuestro horario de misas intacto, es una bendición aún mayor que dos sacerdotes de tiempo completo y un sacerdote de medio tiempo sean asignados aquí en julio. La arquidiócesis claramente ha llegado a reconocer la importancia y el ajetreo de esta parroquia durante el año pasado.

Los sacerdotes, tanto en la antigua Ley como en la nueva Alianza de Jesús, tienen un papel particular que desempeñar al encabezar la expansión del Reino de Dios, con los sacramentos, la predicación y el liderazgo. Vemos cómo Jesús en el Evangelio de hoy elige cuidadosamente a los Doce y los envía de dos en dos para anunciar el Reino y llevar sus bondades al pueblo de Israel. Sabemos que los obispos son los sucesores de estos Apóstoles. Más adelante en el Evangelio, Jesús seleccionará a 72 hombres más para que salgan a proclamar el Reino, lo que generalmente es interpretado por la Iglesia como prefiguración del orden del sacerdocio ministerial que ayuda a los obispos a pastorear el rebaño.

En una época de escasez de sacerdocio, al menos en mi opinión, la principal tarea que tenemos ante nosotros es hacer más para promover las vocaciones al sacerdocio. Las vocaciones sacerdotales generalmente se nutren en familias fuertes con una fe fuerte en medio de una comunidad fuerte y solidaria. Eso suena como una descripción de la Parroquia de San Miguel para mí. Ciertamente espero escuchar noticias de algunas vocaciones que surjan de nuestra parroquia para convertirse en seminaristas diocesanos en los próximos años.

Sin embargo, escuchamos en nuestra primera lectura cómo, si bien había sacerdotes en el orden del hermano de Moisés, Aarón, que ofrecían sacrificios en el antiguo Pacto, Dios le dice al pueblo de Israel que si son fieles a Su pacto, "seréis para mí un reino de sacerdotes y una nación santa." Todo el pueblo tiene un papel menor, pero aún santo y sacerdotal, que desempeñar.

El Segundo Concilio Vaticano renovó en la Iglesia el énfasis en la comprensión de que también los cristianos constituyen un sacerdocio de todos los bautizados. Si bien no todos los católicos presiden la Eucaristía, predicán o cumplen roles de liderazgo pastoral, todos los católicos ejercen un sacerdocio en Jesucristo. ¿Qué quiere decir esto?

Un sacerdote es alguien que ofrece sacrificio y santifica. Los sacerdotes ministeriales ofrecen el santo sacrificio de la Misa actuando en la Persona de Cristo cabeza en la celebración de la Eucaristía. También servimos para bendecir al pueblo de Dios a través de los sacramentos, la predicación y la bendición de cosas como agua bendita y artículos religiosos. ¿Cómo ejercen el sacerdocio los bautizados que no son ministros ordenados?

Bueno, todos los católicos están llamados ante todo a “asistir a misa”, como dice la antigua terminología. Mientras el que preside ofrece el sacrificio de la Misa de una manera única, los fieles en la Misa unen sus oraciones a las de el para ofrecer a Dios el sacrificio de alabanza a través del sacrificio de Jesús en la cruz hecho presente para nosotros en la Misa. Todos ofrecen alabanza a Dios, acción de gracias y súplicas juntos. Por eso es importante que todos presten atención en la Misa de manera orante, y por eso la Misa comienza y termina con la señal de la cruz, entrando y terminando en un estado de oración. Se ha hablado mucho desde el Concilio Vaticano sobre la “participación plena, consciente y activa” en la Misa. Si bien la mayor parte de la discusión ha sido sobre la importancia de participar con el cuerpo: decir las respuestas, cantar los himnos, salmos y cantar respuestas, y participando en los gestos y posturas apropiadas para sus momentos en la Misa, el aspecto más importante de la participación es que nuestra mente y corazón se comprometan con lo que estamos haciendo en la Misa al orar y encontrar a Dios. Ciertamente admitiré si alguien no está pronunciando las respuestas, podría ser una indicación preocupante de que tampoco están participando con sus corazones y mentes, razón por la cual, por ejemplo, me he fijado en nuestros niños de la escuela para asegurarme de que estén participando verbal y físicamente en Misa.

Sin embargo, los fieles también ofrecen sacrificio en su vida cotidiana, a través de la penitencia, ofreciendo sus sufrimientos en la oración y reparación a Dios, y especialmente en actos de amor hacia los demás que pueden implicar el sacrificio del propio egoísmo. El ejemplo de esto último que uso a menudo es cómo los padres de los recién nacidos se levantan en medio de la noche para atender sus llantos.

Creo que los fieles ejercen su función sacerdotal más importante en el ámbito de la santificación. Como nos dice Jesús en el Sermón de la Montaña, somos la sal de la tierra y la luz del mundo. Todos los católicos están llamados como seguidores de Cristo a traer Su presencia dentro de ellos en sus actitudes y acciones dondequiera que vayan: sus hogares, su trabajo, sus escuelas y dondequiera que vayan en la comunidad. Tan maravilloso como es South Sioux City, las luchas aún abundan con las drogas, la teoría de género, el racismo, el materialismo, la falta de respeto a la dignidad humana, la depresión y el desánimo, y la negatividad general. Tenemos mucho que ofrecer. A menudo pienso que mi papel como sacerdote ministerial es empoderar a los fieles para que ejerzan su sacerdocio bautismal.

Entonces, ¿qué recomiendo? Varias cosas: 1) Frecuentar los sacramentos, especialmente en cuanto a no faltar a la misa dominical o días de precepto, y confesarse cuando sea necesario o útil. 2) Comprometerse en la Misa, especialmente en cuanto a ser santificados por la Palabra y por la recepción de la Eucaristía. 3) Ofrezca sus sacrificios diarios intencionalmente como adoración a Dios. 4) Esforzarse por ser santos, por ser sal para la tierra y luz para el mundo. Cuando te mudes de un lugar a otro, recuerda que estás llamado a ser santo en ese nuevo lugar. Proclamad el Reino de Dios en todo tiempo, y cuando sea necesario, usad palabras.

## **Próximos eventos parroquiales. . .**

### **Reserve el día en su calendario**

**Junio 25.-** fiesta de despedida de Fr. Anthony. convivencia parroquial. Traer su platillo para compartir. 4-6pm en el centro parroquial

**Julio 2:** - fiesta de bienvenida de los nuevos sacerdotes.

**8-11:00am** pan y café

**4-6:00pm** Convivencia parroquial. Traer su platillo para compartir.

**Julio 14-16:** - celebración de 125th aniversario parroquial.

**Julio 31 al 3 de agosto.** - Estudio bíblico de verano para niños.

## **Oportunidad de Empleo**

La parroquia de San Miguel tiene una posición abierta para Directora de Guardería. Personas interesadas pueden llamar al 402-494-2827 o 402-494-5423. También puede pasar directamente a la guardería o a la oficina parroquial para completar una aplicación.



## **SERVICIOS DE GUARDERIA** **DISPONIBLES.**

La guardería de la Parroquia San Miguel tiene disponible servicio de guardería para los bebés a partir de las 6 semanas de edad hasta niños en edad escolar. Personas interesadas por favor pasar directamente a la guardería o llamar al 402-494-2827.

### **FAITH IN ACTION**

Tune into Faith in Action at 9 a.m. Monday, June 19. Host Joanne Fox interviews Sioux City Diocesan School Superintendent Patty Lansink about Education Savings Accounts. This program replays at 7 p.m. on Saturday, June 24. Faith in Action is brought to you by Mary's Choice, a Sioux City Pregnancy Resource Center. Previous Faith in Action programs can be found at [siouxlandcatholicradio.com](http://siouxlandcatholicradio.com), on Spotify, and on a number of other podcasting platforms.

## **Hamburger Knight**

Every Thursday night June-August

**5-7:30pm**

Knights of Columbus in SSC.

1805 West 29<sup>th</sup> St.

South Sioux City, NE





## Mass Intentions/ Intenciones Para la Misa

## Weekly Collections Week Ending May 28, 2023

Saturday, June 17, 2023

**9:00am:** Happy Birthday  
Sister Lucy Lee

**Second intention:**  
† Lee Tramp

**5:00pm:** † Chuck McWilliams

**Second intention:**  
† Ismael Rodriguez en honor de  
su cumpleaños

Sunday, June 18, 2023

**7:30am:** Jose Elias Luna

**Second intention:**  
† John Sanders

**9:00am:** † Peggy McGinty

**Second intention:**  
† Vernon Schmidt

Monday, June 19, 2023

**8:15am:** † Mary Cahill

**Second intention:**  
† Leo Kramper

Tuesday, June 20, 2023

**8:15 am:** † Mary Cahill

Wednesday, June 21, 2023

**8:15am:** † Mary Cahill

Thursday, June 22, 2023

**8:15am:** † Mary Cahill

Friday, June 23, 2023

**8:15am:** † Mary Cahill

Saturday, June 24, 2023

**9:00am:** For the members of the  
Catholic Daughters of America

**Second intention:**  
Por el 4to aniversario luctuoso de  
† Antonia Ramirez

**5:00pm:** † Manuel Lopez

**Second intention:**  
† Antonia Lopez de Ramirez

Sunday, June 25, 2023

**7:30am:** † Carrol, † Evelyn, &  
† Grayson Muff

**Second intention:**  
Fr. Anthony Weidner

**9:00am:** For the members of the  
Catholic Daughters of America

**Second intention:**  
† Edward Rojas

Sábado, 17 de junio, 2023

**7:00pm:** † Antonia López de Ramírez

**Segunda Intención:**  
† Enriqueta Vázquez

Domingo, 18 de junio, 2023

**10:30am: Por la Parroquia**

**12:00pm:** † Florentin Amador

**Segunda Intención:**  
† Antonia López de Ramírez

**1:30pm:** † Rene García

**Segunda Intención:**  
† Roberto Guerrero

Lunes, 19 de junio, 2023

**6:00pm:** Servicio de comunión

Martes, 20 de junio, 2023

**6:00pm:** † Betty O'Neill

**Segunda Intención:**  
Feliz Cumpleaños  
Daniela López Magaña

Miércoles, 21 de junio, 2023

**6:00pm:** † Teodoro Muñoz

**Segunda Intención:**  
† Santiago Magaña Ibarra

Jueves, 22 de junio, 2023

**6:00pm:** † Betty O'Neill

**Segunda Intención:**  
† Ruben Magaña Magaña

Viernes, 23 de junio, 2023

**6:00pm:** † Camilo López

**Segunda Intención:**  
† David Romo

Sábado, 24 de junio, 2023

**7:00pm:** Feliz Cumpleaños  
Saray Robles

**Segunda Intención:**  
† Juan Gallegos

Domingo, 25 de junio, 2023

**10:30am:** † Migue Hernández  
Tercer aniversario Luctuoso

**Segunda Intención:** † Antonia  
Lopez de Ramirez

**12:00pm: Por la parroquia**

**1:30pm:** † Sergio Galarza

**Segunda Intención:** Por el  
aniversario luctuoso de  
† Migue Hernández

<b>Weekly Envelopes &amp; Loose Collection</b>	<b>\$7,375.29</b>
<b>Parish Center Collection</b>	<b>\$206.25</b>
<b>2nd Collection/ Columbian Mission</b>	<b>\$5,860.55</b>
<b>Other Collection</b>	<b>\$190.00</b>
<b>Parish Center Loan Balance</b>	<b>\$104,844.77</b>
<b>Capital Campaign Acct./ Parish Center</b>	<b>\$41,214.00</b>

## ADS



**BCS Insurance Agency**

402.494.2659  
bcsinsuranceagency@gmail.com

1512 Dakota Ste. A  
So. Sioux City, NE  
68776

**Carolina Ruiz (Assistant) / Sandra A. Lopes (Agent)**

Call us for a no obligation insurance quote  
Llámenos para una cotización sin ninguna obligación de comprar

## PRIVATE IN-HOME CAREGIVER

Assistance with activities of daily living, light housekeeping,  
transportation to medical appointments.

### Monica Gutierrez

Certified nursing assistance and medical aid skills.  
Proudly serving Siouxsland area since 1998 with dignity, compassion.

**531-625-9450**

[monica.gutierrez7911@gmail.com](mailto:monica.gutierrez7911@gmail.com)  
(bilingüe)